

Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese
www.philips.com/support



AZ318



Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1	Bezpečnost	2
2	Oznámení	3
3	Vaše rádio s CD	4
	Úvod	4
	Obsah balení	4
	Celkový pohled na hlavní jednotku	5
4	Začínáme	6
	Připojení napájení	6
	Zapnutí	7
	Vypnutí	7
5	Přehrávání	8
	Přehrávání disku	8
	Přehrávání ze zařízení USB	8
	Poslech rádia FM	8
	Přehrávání z externího zařízení	9
	Nastavení hlasitosti	9
	Zapnutí/vypnutí dynamického zvýraznění basů	9
6	Možnosti přehrávání	10
	Přehrávání	10
	Programování skladeb	10
7	Informace o výrobku	11
	Specifikace	11
	Podporované formáty disků MP3	11
	Informace o přehrávatelnosti USB	12
	Údržba	12
8	Řešení problémů	13

1 Bezpečnost

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst v přibalené literatuře, abyste předešli problémům s provozem a údržbou. **UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumíst'ujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. **POZOR:** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký konektor nastavte do polohy odpovídající širokému slotu a konektor zasuňte až na doraz.

- Zajistěte, aby byl kolem výrobku dostatečný prostor pro řádnou ventilaci.
- **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniklu elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Baterie (zabalené ani již vložené) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy či provádění postupů, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit riskantní vystavení laseru a nebezpečný provoz.



Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.
 - Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
 - Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
 - Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
 - Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
 - Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.
-
- Chraňte zařízení před kapající a stříkající vodou.
 - Na zařízení nepokládejte žádné nebezpečné předměty ((např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
 - Pokud je k odpojování přístroje používán konektor MAINS nebo sdužovač, měl by být vždy po ruce.

2 Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností MMD Hong Kong Holding Limited, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení. Společnost MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na webových stránkách www.philips.com/support.

Likvidace starého výrobku



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



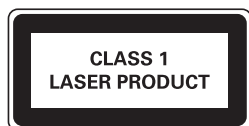
Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), papírovinu (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu.)

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

Zařízení je opatřeno těmito štítky:



Symbol zařízení třídy II



Tento symbol znamená, že daný výrobek je vybaven systémem dvojité izolace.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.

3 Vaše rádio s CD

Úvod

Tato jednotka vám umožní:

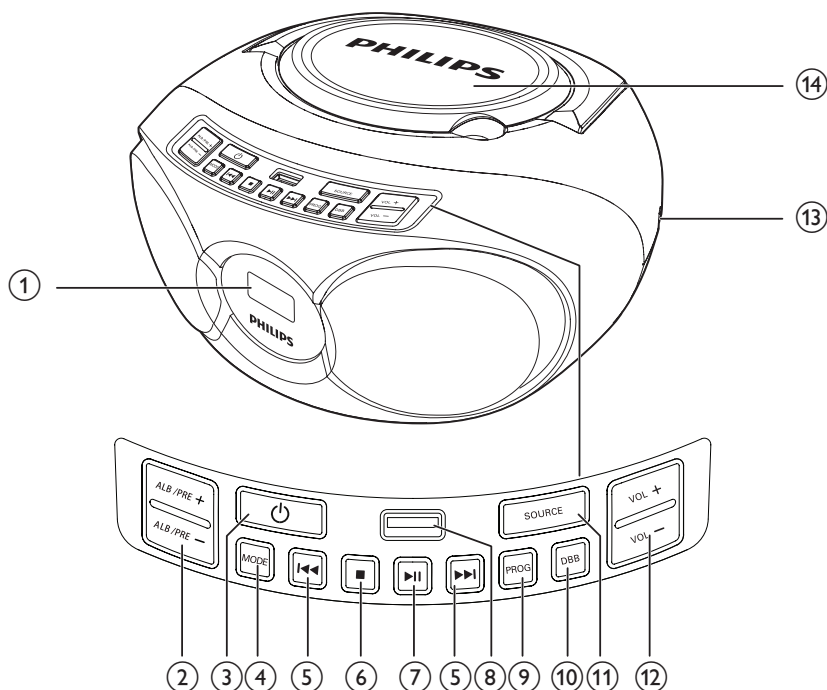
- vychutnat si zvuk ze zvukových disků, USB a jiných externích zařízení;
- poslouchat rádiové stanice FM

Obsah balení

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Napájecí kabel
- Krátká uživatelská příručka
- Bezpečnostní list a upozornění

Celkový pohled na hlavní jednotku



- | | |
|---|--|
| <p>① Panel displeje</p> <p>② ALB/PRE-/ALB/PRE+</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přechod na předchozí nebo následující album. • Výběr předvolby rádiové stanice. <p>③ ⏻</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vypněte nebo zapněte přehrávač CD. <p>④ MODE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Výběr režimu opakování nebo náhodného přehrávání. <p>⑤ ⏮ / ⏭</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přeskočení na předchozí nebo následující skladbu. • Vyhledávání v rámci skladby. <p>⑥ ■</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zastavení přehrávání. • Vymazání programu. | <p>⑦ ⏮</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spuštění nebo pozastavení přehrávání. <p>⑧ 🔌</p> <ul style="list-style-type: none"> • Konektor USB. <p>⑨ PROG</p> <ul style="list-style-type: none"> • Programování skladeb. • Programování rádiových stanic. <p>⑩ DBB</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnutí/vypnutí dynamického zvýraznění basů. <p>⑪ SOURCE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Výběr zdroje. <p>⑫ VOL -/VOL +</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavení hlasitosti. <p>⑬ AUDIO-IN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Připojení externího audiozařízení. <p>⑭ Podavač disku</p> |
|---|--|

4 Začínáme

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.
Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení. Napište si čísla sem:
Model No. (číslo modelu)

Serial No. (sériové číslo)

Připojení napájení

Tuto jednotku lze napájet buď pomocí baterií, nebo ze sítě.

Napájení střídavým proudem

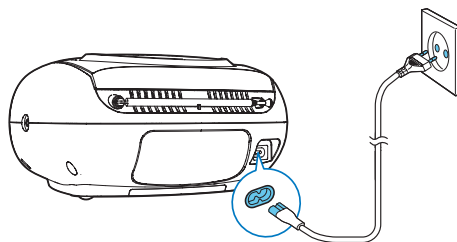


Varování

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování od napájení vytahujte vždy ze zdířky zástrčku nebo adaptér: Nikdy netahejte za kabel.

Napájecí kabel zapojte:

- konektoru **AC ~** na jednotce.
- do zásuvky ve zdi.



Stav baterie



Výstraha

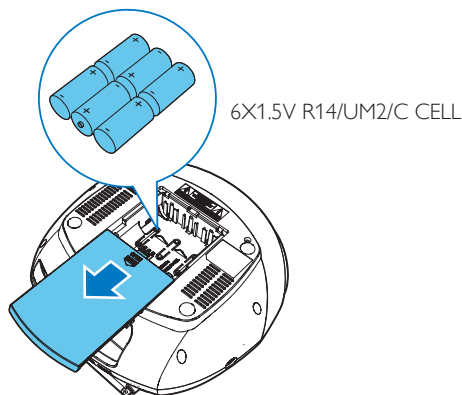
- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.



Poznámka

- Baterie nejsou součástí příslušenství.

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 6 baterií (typ článku: R14/UM2/C CELL) se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Zavřete přihrádku na baterie.



Zapnutí

Stisknutím tlačítka  zapnete přehrávač CD.

Přepnutí do pohotovostního režimu.

- Pokud přehrávač CD během 15 minut nedetekuje žádný zvuk, přepne se do pohotovostního režimu.
- Přehrávač CD se automaticky přepne do pohotovostního režimu, když je přehrávání v režimu CD zastaveno na více než 15 minut.
- Stisknutím tlačítka  nebo **SOURCE** probudíte jednotku z pohotovostního režimu.

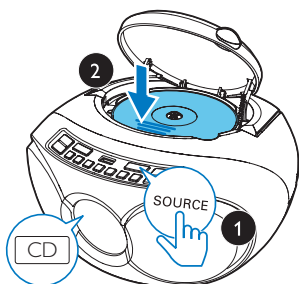
Vypnutí

Opakovaným stisknutím tlačítka  přehrávač CD vypnete.

5 Přehrávání

Přehrávání disku

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj CD.
- 2 Zvednutím otevřete podavač disku.
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru a zavřete podavač disku.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - U stop MP3 vyberte pomocí tlačítka **ALB/PRE-/ALB/PRE+** album.
 - Chcete-li vybrat skladbu, stiskněte tlačítko **◀◀ / ▶▶**.
 - Chcete-li vyhledávat v rámci stopy, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀ / ▶▶**, poté jeho uvolněním obnovíte přehrávání.



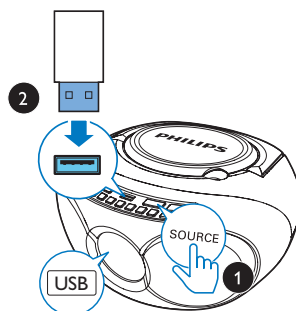
Přehrávání ze zařízení USB



Poznámka

- Přesvědčte se, že zařízení USB obsahuje přehrávatelný zvukový obsah.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj USB.
- 2 Vložte zařízení USB do zásuvky .
 - ↳ Přehrávání se automaticky spustí. Pokud ne, stiskněte tlačítko **▶||**.



Poslech rádia FM



Poznámka

- Anténu umístěte co nejdále od televizoru nebo jiného zdroje vyzařování.
- Lepšího příjmu docílíte úplným natažením antény a úpravou její polohy.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj FM.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶** naladíte rádiovou stanici.
 - Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀ / ▶▶** po dobu delší než dvě sekundy.
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanici se silným příjmem.

Automatické uložení rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 rádiových stanic FM.

V režimu tuneru stiskněte a na 2 sekundy přidržte tlačítko **PROG**.

- ↳ Zobrazí se hlášení **[AUTO]** (automaticky).
- ↳ Přehrávač CD ukládá všechny dostupné rádiové stanice FM.
- ↳ První uložená stanice začne automaticky hrát.

Ruční programování rádiových stanic

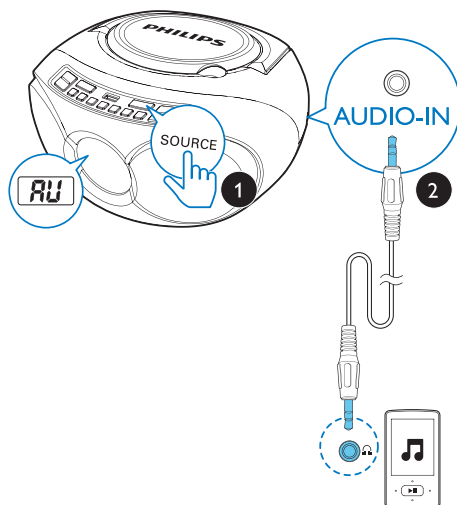
- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete režim programu.
 - ↳ Na obrazovce se zobrazí **PXX.(XX)** značí číslo **01–20**
- 3 Stisknutím tlačítka **ALB/PRE-/ALB/PRE+** přiřadíte této rádiové stanici číslo od 1 do 20 a poté stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Opakováním kroků 1 až 3 naprogramujete více stanic.

Přehrávání z externího zařízení

Tato jednotka rovněž umožňuje poslech externích audiozařízení, jako jsou přehrávače MP3.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj zvuku.
 - ↳ Na obrazovce se zobrazí **[AU]**.

- 2 Kabel Audio in (není součástí balení) připojte:
 - ke konektoru **AUDIO IN** na přehrávači disků CD.
 - ke konektoru pro sluchátka na externím zařízení.
- 3 Přehrávejte z externího zařízení (viz uživatelská příručka zařízení).



Poznámka

- Konektor **AUDIO IN** neslouží pro sluchátka.

Nastavení hlasitosti

Chcete-li upravit hlasitost, stiskněte během přehrávání tlačítko **VOL -/VOL +**.

Zapnutí/vypnutí dynamického zvýraznění basů

Opakovaným stisknutím tlačítka **DBB** zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.

6 Možnosti přehrávání

Přehrávání

Pomocí následujících operací můžete v režimu CD/USB ovládat přehrávání.

◀◀ / ▶▶ Stiskněte během přehrávání tlačítko rychle vpřed/rychle vzad a držte jej stisknuté; po uvolnění tlačítka přehrávání pokračuje.

ALB/ PRE-/ ALB/ PRE+ Přeskočení na předchozí nebo následující album MP3.

▶|| Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

■ Zastavení přehrávání.

MODE **[REP]**: Opakované přehrávání aktuální skladby.
[REP ALL]: Opakované přehrávání všech skladeb.
[REP ALB]: Opakované přehrávání všech skladeb daného alba.
[SHUF]: Náhodné přehrávání skladeb.
Chcete-li se vrátit do normálního přehrávání, opakovaně stiskněte tlačítko, dokud nezmizí ikona opakování.



Tip

- Když přehráváte naprogramované skladby, můžete vybrat pouze možnosti **[REP]** a **[REP ALL]**.

Programování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 Stisknutím tlačítka **■** přehrávání ukončíte.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete režim programování.
↳ Je zobrazen údaj **[P01]**.
- 3 U stop MP3 vyberte pomocí tlačítka **ALB/ PRE-/ALB/PRE+** album.
- 4 Pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶** vyberte skladbu a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 5 Opakováním kroků 3 až 4 naprogramujte další skladby.
- 6 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
 - Stisknutím tlačítka **■**, je-li přehrávání zastaveno, program vymažete.

7 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	3 W
Kmitočtová charakteristika	63 Hz až 20 000 Hz, ± 3 dB
Odstup signál/šum	>72 dBA
Celkové harmonické zkreslení	<1 %
Audio In	600 mV RMS 20 kohmů

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	8/12 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DA převodník	24 bitů, 44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<1 %
Kmitočtová charakteristika	63 Hz až 20 000 Hz, ± 3 dB
Poměr signálu k šumu	>72 dBA

Tuner

Rozsah ladění	FM: 87,5–108 MHz
Ladící mřížka	50 KHz

Přednastavené stanice	20
Citlivost	
– Mono, odstup signál/šum 26 dB	<22 dBf
– Stereo, poměr signálu k šumu 46 dB	<43 dBf
Citlivost ladění	<28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	<3 %
Odstup signál/šum	>50 dB

Všeobecné údaje

Napájení	220–240 V~, 50/60 Hz
– Elektrická síť	DC 9 V, 6x 1,5 V R14/
– Baterie	UM2/C
Spotřeba elektrické energie při provozu	<10 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,5 W
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	253 x 124 x 232 mm
Hmotnost	
– Hlavní jednotka	1,08 kg
– Včetně balení	1,62 kg

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

Informace o přehrávatelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Paměťové karty (tento přístroj vyžaduje vhodnou přídatnou čtečku karet)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje žádné soubory MP3 a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV, PCM a WMA

Údržba

Čištění skřínky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

Čištění disků

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

8 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt systému.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto zařízením, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webovou stránku společnosti Philips (www.philips.com/support). V případě kontaktování společnosti Philips mějte zařízení po ruce a připravte si číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, že je síťový kabel bezpečně připojený.
- Ujistěte se, že je v přívodu síťového napájení proud.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně vloženy.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Nízká kvalita zvuku kazety

- Zkontrolujte, zda jsou čisté hlavy v držáku kazety.
- Zkontrolujte, zda je pro nahrávání použita kazetová páska NORMAL (IECI).

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.

- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo jinými zdroji vyzařování.
- Zcela natáhněte anténu FM.



2022 © MMD Hong Kong Holding Limited. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

